

**SUPPLEMENT**  
TO THE  
**Ceylon Government Gazette**  
PART I.

---

No. 7,484 — FRIDAY, SEPTEMBER 11, 1925.

---

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, AND REGISTERED  
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885,

DURING THE QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1924.

## Statement of Books Printed in Ceylon, and Registered under

| Title.   | The Language in which the Book is written. | The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof. | Subject Matter.       | Where Printed.             | Where Published.           |
|--|--|---|-----------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>AGRICULTURAL.</b>   |  |   |                       |                            |                            |
| 17778 Tropical Agriculturist, Vol. LXIII., No. 1               | English                                    | Hon. Mr. F. A. Stockdale  | Agriculture           | Colombo                    | Colombo                    |
| 17845 Do.  | do.  | do.   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17773 Kamat Thalil Velakkam, Vol. XIX., No. 7                  | Tamil                                      | C. H. Cooke   | Agricultural articles | Tellippalai                | Vaddukkottai               |
| 17874 Do. No. 8  | do.  | do.   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17916 Do. No. 9  | do.  | do.   | do.                   | do.                        | do.                        |
| <b>EDUCATIONAL.</b>  |  |   |                       |                            |                            |
| 17761 Health Manual, Part II.                                  | English                                    | Dr. (Mrs.) M. H. Rutnam   | Educational           | Colombo                    | Colombo                    |
| 17762 Practical Geography for Ceylon Schools                   | do.  | C. F. Fernando  | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17766 Sinhalese Grammar for Standard IV.                       | Sinhalese                                  | Rev. T. G. Perera   | do.                   | Gampaha                    | Gampaha                    |
| 17794 Arithmetic for Standard III.                             | English                                    | S. A. Edward, B.A., L.T.  | do.                   | Madras                     | Jaffna                     |
| 17795 Rupamata Wannana   | Pali                                       | Saranankara Sangharaja  | do.                   | Colombo                    | Colombo                    |
| 17799 Martho's Sinhala Hodi Copiya                             | Sinhalese                                  | R. S. Marthos   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17803 The Story of Lanka                                       | English                                    | L. E. Blazé   | do.                   | Wellawatta                 | do.                        |
| 17815 Padanitiya   | Sinhalese                                  | P. E. Samarasekera  | do.                   | Colombo                    | do.                        |
| 17828 Arithmetic for Standard II.                              | Tamil                                      | S. A. Edward, B.A., L.T.  | do.                   | Jaffna                     | Jaffna                     |
| 17839 A Glossary to Dalada Siritha                             | Sinhalese                                  | A. S. Perera  | do.                   | Gampaha                    | Gampaha                    |
| 17863 Balawabodhanaya  | do.  | Rev. C. A. Sri Seelananda   | do.                   | Alutgama                   | Alutgama                   |
| 17910 A Class Book of Physical Geography                       | (Sanskrit) Sinhalese                       | Rev. T. G. Perera   | do.                   | Gampaha                    | Gampaha                    |
| <b>HISTORICAL.</b>   |  |   |                       |                            |                            |
| 17743 The Iranama or World's Six Strong Men's History          | Sinhalese                                  | D. H. Samarasinghe  | Histories             | Colombo                    | Pamadure                   |
| 17744 Mahakappina Narendra Charita                             | do.  | F. P. Amarasinghe   | Buddhist history      | Colombo                    | Maradana                   |
| 17779 Dustagami Charita  | do.  | I. Rajapakse and A. P. Premaraja  | History               | Matara                     | Matara                     |
| 17873 Ceylon Antiquary and Literary Register, Vol. X., Part I. | English                                    | T. M. Seneviratne   | do.                   | Colombo                    | Colombo                    |
| <b>LEGAL.</b>  |  |   |                       |                            |                            |
| 17844 Times of Ceylon Law Reports, Vol. II., Part III.         | English                                    | J. E. M. Obeysekera   | Legal                 | Colombo                    | Colombo                    |
| 17862 New Law Reports, Vol. XXV., Part X.                      | do.  | K. Balasingham  | do.                   | Government Printing Office | Government Printing Office |
| 17837 Do. Part XI.   | do.  | do.   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17838 Do. Part XII.  | do.  | do.   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17911 Do. Part XIII.   | do.  | do.   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17804 The Ceylon Law Recorder, Vol. V., Part XII.              | do.  | N. E. Weerasooria   | do.                   | Colombo                    | Maradana                   |
| <b>LITERATURE AND POETRY.</b>                                  |  |   |                       |                            |                            |
| 17770 Sarkawya Tatwa Darsanaya                                 | Sinhalese                                  | N. H. L. M. Senaratna   | Literature            | Alutgama                   | Alutgama                   |
| 17783 Nallar Kandaswamy Killaividuthoothu                      | Tamil                                      | N. Namasivayam  | Poetry                | Jaffna                     | Jaffna                     |
| 17786 Sakoontala   | English                                    | R. H. Leembruggen   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17854 Mandarai Meenakashi Perinha Keerthana                    | Tamil                                      | S. Akilesan Sarna   | do.                   | do.                        | do.                        |
| 17858 Wandanamalawa and Pinkiriyawatta                         | Sinhalese                                  | R. M. Malhamy   | do.                   | Colombo                    | Nugegoda                   |
| 17879 Anuradhapura Watawandana Malaya                          | do.  | R. M. Malhamy   | Poem                  | do.                        | do.                        |
| 17900 Children's Classics, King Parakramabahu the Great        | do.  | Rev. T. G. Perera   | Literature            | Gampaha                    | Gampaha                    |
| 17914 The Kural  | Tamil and English                          | G. Philipiah  | do.                   | Jaffna                     | Jaffna and Colombo         |

## Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended September 30, 1924.

| Printers.  | Publishers.                             | Date of Issue. | Number of Pages. | Size.      | Number of Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | Price.             | The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any Portion of Copyright. |
|--|---|----------------|------------------|------------|--------------------|---|--------------------|---|
|  |   | 1924.          |                  |            |                    |   |                    |   |
| H. W. Cave & Co.   | H. W. Cave & Co.                        | July 25        | 78               | Quarto     | First              | 1,500   | Re. 1              | Hon. Mr. F. A. Stockdale  |
| do.  | do.                                     | Aug. 25        | 80               | Demy do.   | do.                | 1,500   | Re. 1              | do.   |
| American-Ceylon Mission Press                                  | C. H. Cooke                             | July 24        | 16               | Demy 8vo.  | do.                | 325   | Rs. 2 per annum    | C. H. Cooke, Vaddukkudai  |
| do.  | do.                                     | Sept. 4        | 16               | do.        | do.                | 325   | Re. 1.50 per annum | do.   |
| do.  | do.                                     | Sept. 30       | 16               | do.        | do.                | 325   | Re. 1.50 per annum | do.   |
| Messrs. Frewin & Co.   | Christian Literature Society            | July           | 102              | Crown 8vo. | First              | 2,000   | 75c.               | Christian Literature Society, Colombo   |
| Times of Ceylon  | do.                                     | do.            | 86               | do.        | do.                | 5,000   | 80c.               | C. F. Fernando, Colombo   |
| Rev. T. G. Perera  | Rev. T. G. Perera                       | July 21        | 32               | do.        | Fifteenth          | 6,000   | 15c.               | Rev. T. G. Perera, Veyangoda  |
| Messrs. S. Murthy & Co.  | J. V. Gunaratnam                        | Aug. 1         | 72               | do.        | Twelfth            | 6,000   | 40c.               | Mrs. S. A. Edward, Jaffna   |
| Sowasari Press, Maradana                                       | M. M. P. Wijayarajna                    | Aug. 1         | 62               | do.        | Second             | 2,000   | 50c.               | M. M. P. Wijayarajna, Maradana  |
| Vidyadara Press  | R. S. Marthos                           | Aug. 3         | 8                | Quarto     | First              | 4,000   | 15c.               | R. S. Marthos, Colombo  |
| Wesleyan Mission Press, Wellawatta do.                         | Christian Literature Society            | August         | 140              | Crown 8vo. | Third              | 7,000   | 70c.               | Christian Literature Society, Colombo   |
|  | P. E. Samarasekera                      | Aug. 12        | 106              | Demy 12mo. | Twelfth            | 3,000   | 75c.               | P. E. Samarasekera, Colombo   |
| Taiyakuyanki Printing Works                                    | J. V. Gunaratnam                        | Aug. 15        | 44               | Crown 8vo. | Fifth              | 2,000   | 20c.               | Mrs. S. A. Edward, Jaffna   |
| Rev. T. G. Perera  | A. S. Perera                            | Aug. 18        | 42               | Demy 8vo.  | First              | 1,000   | 35c.               | A. S. Perera, Kadawata  |
| K. D. J. Gunatunga & Sons                                      | K. D. J. Gunatunga & Sons               | Sept. 1        | 368              | Demy 1/2   | do.                | 2,000   | Rs. 3              | Rev. C. A. Seelananda   |
| Rev. T. G. Perera  | Rev. T. G. Perera                       | Sept. 22       | 144              | Crown 8vo. | Seventh            | 3,000   | 80c.               | Rev. T. G. Perera, Veyangoda  |
| M. M. P. Wijayarajna and R. W. Salman Appahamy, Sewasari Press | R. W. D. Martin Singho                  | July 5         | 10               | Demy 8vo.  | First              | 2,000   | 5c.                | R. W. D. Martin Singho, Panadure  |
| do.  | W. A. Perera                            | July 6         | 20               | do.        | do.                | 4,000   | 10c.               | W. A. Perera, Maradana  |
| Sudarsana Press, Matara  | I. Rajapakse and A. J. P. Premaraja     | July 25        | 32               | do.        | do.                | 2,000   | 20c.               | I. Rajapakse and A. J. P. Premaraja, Matara   |
| Times of Ceylon  | Times of Ceylon                         | Sept. 4        | 84               | Royal 8vo. | do.                | 250   | Rs. 4              | Times of Ceylon, Colombo  |
| Times of Ceylon  | Times of Ceylon                         | Aug. 22        | 72               | Crown 4to. | First              | 150   | Rs. 4              | Times of Ceylon, Colombo  |
| Government Printer   | Government Printer                      | —              | 32               | Royal 8vo. | do.                | 455   | Re. 1              | —   |
| do.  | do.                                     | —              | 32               | do.        | do.                | 455   | do.                | —   |
| do.  | do.                                     | —              | 32               | do.        | do.                | 455   | do.                | —   |
| do.  | do.                                     | —              | 32               | do.        | do.                | 455   | do.                | —   |
| Ceylon Daily News  | Ceylon Daily News                       | Aug. 5         | 28               | Crown 4to. | do.                | 125   | Rs. 18 per annum   | Mirihana, Nugegoda  |
| K. D. J. Gunatunga & Co.                                       | D. C. Ponnampuruma, H. D. P. Jayasekera | July 23        | 34               | Demy 8vo.  | First              | 500   | 35c.               | H. D. P. Jayasekera, Bentota  |
| Vinayakasundaravilas Press                                     | Vinayakasundaravilas Press              | July           | 26               | do.        | do.                | 500   | 25c.               | K. Namasiwayam, Jaffna  |
| Roman Catholic Mission   | Colombogam School Press                 | July 29        | 26               | Crown 8vo. | do.                | 100   | —                  | R. H. Leembruggen, Jaffna   |
| R. S. Ragunath Iyer  | R. S. Ragunath Iyer                     | August         | 56               | do.        | do.                | 1,000   | 50c.               | S. Akileswan Iyer, Jaffna   |
| Lankabinawa Vissruta Press                                     | N. J. Cooray                            | Aug. 30        | 28               | Demy 12vo. | do.                | 6,000   | 10c.               | N. J. Cooray, Nugegoda  |
| do.  | do.                                     | Sept. 6        | 24               | do.        | do.                | 6,000   | 10c.               | do.   |
| Rev. T. G. Perera  | Rev. T. G. Perera                       | Sept. 20       | 62               | Crown 8vo. | do.                | 3,000   | 35c.               | Rev. T. G. Perera, Veyangoda  |
| Roman Catholic Mission, Jaffna                                 | F. E. Cooray, Colombo                   | Sept. 27       | 58               | do.        | do.                | 1,000   | 50c.               | G. Philiphah, Colombo   |

| Title.  | The Language in which the Book is written. | The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof. | Subject Matter.             | Where Printed.           | Where Published. |
|---|--|---|-----------------------------|--------------------------|------------------|
| <b>MAGAZINES AND ANNUALS.</b>                                       |  |   |                             |                          |                  |
| 17760 Ceylon Churchman, Vol. XIX., No. 7 ..                         | English                                    | Rev. G. E. H. Arndt   | Magazine                    | Ceylon Observer, Colombo | Colombo          |
| 17732 Do. No. 8 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17868 Do. No. 9 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17764 St. Paul's Church, Milagiriya, Parish Paper, Vol. III., No. 4 | do.  | Rev. P. L. Jansz  | do.                         | do.                      | do.              |
| 17834 Do. No. 5   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17884 Do. No. 6   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17759 Ceylon Methodist Church Record, Vol. XXXIII, No. 386          | do.  | Rev. A. A. Sneath   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17817 Do. No. 387   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17887 Do. No. 388   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17755 Ceylon Men, Vol. IX., Nos. 6 and 7 ..                         | do.  | M. G. Brooks  | do.                         | do.                      | do.              |
| 17812 Do. No. 8 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17878 Do. No. 9 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17727 Messenger of the Sacred Heart for Ceylon, Vol. II., No. 2     | do.  | Rev. Father. A. E. Abeywickrama   | do.                         | Borella                  | Borella          |
| 17789 Do. No. 3   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17848 Do. No. 4   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17780 Golden Garland, Vol. III., No. 7 ..                           | Sinhalese                                  | J. P. de S. Wickramaratne   | do.                         | Wellawatta               | Colombo          |
| 17849 Do. No. 8 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17899 Do. No. 9 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17820 The Christian Friend, Vol. V., Nos. 54, 55, 56, 57, and 58    | do.  | S. P. de Silva  | do.                         | Dehiwala                 | Dehiwala         |
| 17892 Do. No. 59  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17741 The Indian ..   | Tamil                                      | S. V. J. Dawson   | do.                         | Colombo                  | Colombo          |
| 17754 Do. ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17763 Do. ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17835 Do. ..  | do.  | A. Sam John   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17880 Do. ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17841 The Poet, Vol. III., No. 2                                    | Sinhalese                                  | V. D. de Lanerolle  | do.                         | do.                      | do.              |
| 17753 Kavindraya, Vol. III., No. 1                                  | do.  | do.   | Poetry                      | do.                      | do.              |
| 17886 Annual Report to Synod ..                                     | English                                    | Rev. M. J. Burrows  | Annual                      | Ceylon Observer Colombo  | Colombo          |
| 17872 The Ceylon Trader, Vol. II., No. 19 ..                        | do.  | H. R. Wijesinghe  | Magazine                    | do.                      | Wellawatta       |
| 17745 The Ceylon Poultry Club, Vol. VI., No. 8                      | do.  | G. A. Martin  | do.                         | do.                      | Colombo          |
| 17772 Do. No. 9   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17852 Do. No. 10  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17813 The Ceylon Scout, Vol. VII., No. 9 ..                         | do.  | C. L. Beling  | do.                         | do.                      | do.              |
| 17915 Do. No. 10 ..   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17791 Kudumpa Thupam, Vol. II., Nos. 3 and 4                        | Tamil                                      | C. H. Cooke   | do.                         | Tellippalai              | Vaddukkodai      |
| 17875 Do. No. 5 ..  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17818 Teachers' Magazine, Vol. I., No. 9 ..                         | do.  | T. Sathassiva Iyer  | do.                         | do.                      | Chunakam         |
| 17897 Do. Nos. 10 and 11  | do.  | do.   | do.                         | do.                      | Tellippalai      |
| 17917 Viddiyarti, Vol. I., No. 6                                    | Malayalam                                  | N. G. R. Raghavan   | do.                         | Quilan                   | Colombo          |
| 17880 Mahabodhi College Magazine, Vol. II., No. 2                   | English                                    | Mahabodhi College Staff   | do.                         | Colombo                  | do.              |
| 17857 Post and Telegraph Magazine, Vol. IX., Nos. 5 and 7           | do.  | K. M. Perera  | do.                         | do.                      | do.              |
| 17750 Lanka Matha Magazine, Vol. III., No. 5                        | Sinhalese                                  | Mrs. M. M. Karunaratne  | do.                         | do.                      | do.              |
| 17835 Do. No. 7   | do.  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17861 Sinhala Kaw Kirula, Vol. II., No. 8 ..                        | do.  | K. V. B. Adicaram   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17881 Saddharmi Rashmi ..   | do.  | do.   | Buddha Dharma               | do.                      | do.              |
| 17891 Kavyalokaya, Vol. I., Nos. 8 and 9 ..                         | do.  | Rev. B. Ananda Maitthreya   | do.                         | do.                      | do.              |
| 17866 Sri Saddharma Sasta Lata, Vol. I., No. 2                      | do.  | D. L. de Alwis  | Political magazine Magazine | Gampaha                  | Gampaha          |
| 17678 Dharma Sri Magazine, Vol. I., No. 1 ..                        | do.  | P. S. Perera  | do.                         | Colombo                  | Kesbewa          |
| 17847 Sri Dharma Sri, Vol. V., No. 2 ..                             | do.  | P. K. W. Siriwardena  | Buddhism                    | do.                      | Colombo          |
|   |  | do.   | do.                         | do.                      | do.              |

| Printers.                          | Publishers.                                | Date of Issue. | Number of Pages. | Size.          | Number of Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | Price.          | The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any Portion of Copyright. |
|------------------------------------|--|----------------|------------------|----------------|--------------------|---|-----------------|---|
|                                    |  | 1924.          |                  |                |                    |   |                 |   |
| C. R. Calvett                      | Rev. G. E. H. Arndt                        | July           | 24               | Demy 8vo.      | First              | 800   | 25c.            | Rev. G. E. H. Arndt   |
| Ceylon Observer                    | Ceylon Observer                            | July 30        | 50               | do.            | do.                | 800   | 25c.            | do.   |
| do.                                | do.  | Sept. 3        | 58               | do.            | do.                | 850   | 25c.            | do.   |
| Frewin & Co.                       | Rev. P. L. Jansz                           | July 19        | 6                | Crown 4to.     | do.                | 350   | —               | P. L. Jansz, Milagiriya   |
| do.                                | do.  | Aug. 16        | 18               | do.            | do.                | 350   | —               | do.   |
| do.                                | do.  | Sept. 10       | 6                | Demy 4to.      | do.                | 350   | —               | do.   |
| Wesleyan Mission Press, Wellawatta | Wesleyan Methodist Mission                 | July 16        | 20               | Crown 4to.     | do.                | 400   | 25c.            | Rev. A. A. Sneath, Galle  |
| do.                                | do.  | Aug. 13        | 16               | do.            | do.                | 400   | 25c.            | do.   |
| do.                                | do.  | Sept. 12       | 20               | do.            | do.                | 400   | 25c.            | do.   |
| do.                                | Young Men's Christian Association, Colombo | July 12        | 8                | do.            | do.                | 450   | —               | M. G. Brooks, Young Men's Christian Association, Colombo                                  |
| do.                                | do.  | Aug. 9         | 8                | do.            | do.                | 450   | —               | do.   |
| do.                                | do.  | Sept. 6        | 8                | do.            | do.                | 650   | —               | do.   |
| Messenger Press                    | Messenger Press                            | July 1         | 42               | Demy 8vo.      | do.                | 3,000   | Re. 1 per annum | Rev. Father A. E. Abeywickrama, Colombo   |
| do.                                | do.  | July 30        | 40               | Demy 16 mo.    | do.                | 3,300   | do.             | do.   |
| do.                                | do.  | Aug. 26        | 40               | Demy 8vo.      | do.                | 3,000   | do.             | do.   |
| Wesleyan Mission Press, Wellawatta | Christian Literature Society               | July 26        | 8                | Demy 4to.      | do.                | 750   | 5c.             | Christian Literature Society, Colombo   |
| do.                                | do.  | Aug. 26        | 8                | do.            | do.                | 750   | 5c.             | do.   |
| do.                                | do.  | Sept. 19       | 8                | do.            | do.                | 750   | 5c.             | do.   |
| Pearl Press                        | Christian Friends' Mission                 | Aug. 13        | 10               | 9 in. by 7 in. | do.                | 1,250   | 25c.            | S. P. de Silva, Dehiwala  |
| do.                                | do.  | Sept. 18       | 8                | do.            | do.                | 1,000   | 3c.             | do.   |
| Ananda Press                       | A. S. John                                 | July 5         | 8                | Demy 4to.      | Second             | 1,000   | 5c.             | 53, Muhandiram's lane, Colpetty   |
| do.                                | do.  | Jan. 12        | 8                | do.            | First              | 1,000   | 5c.             | do.   |
| do.                                | do.  | July 19        | 8                | do.            | do.                | 1,000   | 5c.             | do.   |
| do.                                | do.  | Aug. 16        | 8                | do.            | Fifth              | 1,000   | 5c.             | do.   |
| do.                                | do.  | Sept. 6        | 8                | do.            | Eighth             | 1,000   | 5c.             | do.   |
| Mahabodhi Press                    | V. D. de Lanerolle                         | Aug. 18        | 22               | Demy 8vo.      | First              | 1,000   | —               | —   |
| do.                                | do.  | July 12        | 22               | do.            | do.                | 1,000   | —               | —   |
| C. R. Calvett                      | Ceylon Observer                            | September      | 92               | do.            | do.                | 375   | —               | —   |
| Kelsey Press                       | Hector Mather & Co.                        | Sept. 4        | 34               | Quarto         | do.                | 2,000   | —               | Rev. M. J. Burrows, Colpetty  |
| Colombo Apothecaries' Co., Ltd.    | Colombo Apothecaries' Co., Ltd.            | July 5         | 36               | do.            | do.                | 200   | Re. 1           | Hector Mather & Co., Wellawatta   |
| do.                                | do.  | July 24        | 34               | do.            | do.                | 200   | Re. 1           | —   |
| do.                                | do.  | Aug. 29        | 36               | do.            | do.                | 200   | Re. 1           | —   |
| Frewin & Co.                       | Boy Scouts' Association                    | Aug. 11        | 30               | Demy 4to.      | do.                | 250   | 50c.            | Secretary, Boy Scouts' Association, Fort  |
| do.                                | do.  | Sept. 29       | 20               | do.            | do.                | 300   | 50c.            | do.   |
| American-Ceylon Mission Press      | C. H. Cooke                                | July 31        | 24               | Demy 8vo.      | do.                | 300   | Rs. 2 per annum | C. H. Cooke, Vaddukkoddai   |
| do.                                | do.  | Sept. 5        | 16               | do.            | do.                | 300   | do.             | do.   |
| do.                                | V. R. Ratnam                               | Aug. 13        | 24               | do.            | do.                | 600   | do.             | T. Sathasivam Iyer, Jaffna  |
| do.                                | do.  | Sept. 19       | 36               | do.            | do.                | 600   | do.             | V. R. Ratnam, Tellippalai   |
| S. T. Reddiyar & Sons              | N. G. Raghaven                             | Sept. 30       | 30               | do.            | do.                | 750   | 10c.            | N. G. Raghaven, Colombo   |
| Mahajana Press                     | Mahajana Press                             | Sept. 15       | 70               | Octavo         | do.                | 300   | —               | —   |
| Mahabodhi Press                    | K. M. Perera                               | Aug. 30        | 20               | Demy 4to.      | do.                | 500   | —               | —   |
| do.                                | Mrs. M. M. Karunaratna                     | July 10        | 24               | Demy 8vo.      | do.                | 1,000   | 20c.            | —   |
| do.                                | do.  | Sept. 11       | 24               | do.            | do.                | 1,000   | —               | —   |
| Mahajana Press                     | K. V. B. Adicaram                          | Aug. 31        | 24               | do.            | do.                | 1,500   | 20c.            | K. V. B. Adicaram, Dehiwala   |
| Sri Bharati Press                  | M. D. I. S. Goonesekera                    | Sept. 8        | 50               | do.            | do.                | 6,000   | Free            | Dharmopani Sabha, Pettah  |
| S. G. H. A. Wansaratne             | S. G. H. A. Wansaratne                     | Sept. 18       | 20               | do.            | do.                | 800   | 15c.            | S. G. H. A. Wansaratne  |
| N. J. Cooray & Sons                | W. W. Kumaraage                            | Sept. 1        | 16               | do.            | do.                | 1,000   | 15c.            | D. W. Kumaraage, Kesbewa  |
| Mahabodhi Press                    | P. K. W. Siriwardena                       | July 23        | 32               | do.            | do.                | 1,300   | 20c.            | —   |
| do.                                | do.  | Aug. 25        | 32               | do.            | do.                | 1,300   | 20c.            | —   |

| Title.  | The Language in which the Book is written. | The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof. | Subject Matter.  | Where Printed.                | Where Published.           |
|---|--|---|--|-------------------------------|----------------------------|
| <b>MAGAZINES AND ANNUALS—contd.</b>                                 |  |   |  |                               |                            |
| 17787 Mahajana Sangara, Vol. IV., No. 7 ..                          | Sinhalese                                  | D. W. Wickramaratchi  | Political and educational  | Colombo                       | Colombo                    |
| 17859 Do. No. 8 ..  | do.  | do.   | do.  | do.                           | do.                        |
| 17728 Journal of the Dutch-Burgher Union, Vol. XIV., No. 1          | English                                    | L. M. Maartensz and F. H. Vanderwall  | News   | do.                           | do.                        |
| 17734 The Saree Magazine, Vol. I., No. 5 ..                         | do.  | Miss L. P. Abeywardena  | Literary   | do.                           | do.                        |
| 17739 Buddhist Annual of Ceylon, Vol. II., No. 2                    | do.  | S. W. Wijayatilaka and S. A. Wijayatilaka                                       | Religious  | do.                           | do.                        |
| 17740 The Ceylon Chieftain ..                                       | English and Sinhalese                      | N. D. A. Silva Wijesinghe   | General  | do.                           | do.                        |
| 17747 Jaffna College Miscellany, Vol. XXXIV., No. 2                 | English                                    | E. G. Nicols  | College events   | Tellippalai                   | Vaddukkodai                |
| 17756 Methodist College Magazine, No. 10 ..                         | do.  | Miss M. A. S. Choate  | do.  | Colombo                       | Colombo                    |
| 17767 The Musical Guide, Vol. I., No. 3 ..                          | do.  | R. W. B. Jayasekera   | Musical news   | do.                           | do.                        |
| 17784 Lanka Sewakaya, Vol. I., No. 4 ..                             | Sinhalese                                  | A. J. P. de Alwis and D. L. P. Jayasinghe                                       | Education and Social Service   | do.                           | do.                        |
| 17792 Royal College Magazine, Vol. XXXIII., No. 2                   | English                                    | J. R. Jayawardena and T. S. Fernando  | College news   | do.                           | do.                        |
| 17793 Training College Magazine, Vol. VIII. No. 2                   | Sinhalese                                  | D. M. Ramanayake  | do.  | do.                           | do.                        |
| 17798 Diocesan Girls' Friendly Society's Leaflet                    | English                                    | Mrs. Dulling  | Girls' Friendly Society's News   | do.                           | do.                        |
| 17800 Training College Magazine, Vol. VIII., No. 2                  | do.  | R. S. Jayawickrama  | College news   | do.                           | do.                        |
| 17802 The Pilatelic East, No. 3 ..                                  | do.  | J. A. Perera  | Stamps   | do.                           | do.                        |
| 17805 C. M. S. Ladies' College Magazine, No. 3                      | do.  | Miss Hirst  | College report   | do.                           | Maradana                   |
| 17814 Richmond College Magazine, Vol. XIII., No. 4                  | do.  | Rev. A. A. Sneath   | School news  | do.                           | Colombo                    |
| 17823 Dharmadeepthi Sichyaya, Vol. I., Part III.                    | Sinhalese                                  | Rev. W. Seelananda  | Religious  | do.                           | Moratuwa                   |
| 17827 St. John's College Magazine, Century Number, Vol. XIX., No. 2 | English                                    | S. J. Gunasekeram   | College matters  | Tellippalai                   | St. John's College, Jaffna |
| 17856 Baptist Messenger, Vol. XXVIII., No. 8.                       | English and Sinhalese                      | Baptist Missionary Society  | Denominational news  | Morning Leader Press, Colombo | Colombo                    |
| 17883 Sihala Sri, Vol. I., Nos. 3 and 4 ..                          | Sinhalese                                  | F. Katukolihe   | Magazine   | do.                           | Dodanduwa                  |
| 17904 Blue and White, St. Joseph's College Magazine, No. 20         | English                                    | Rev. Father G. E. Georgesz, O.M.I.  | do.  | Borella                       | Borella                    |
| <b>MISCELLANEOUS.</b>   |  |   |  |                               |                            |
| 17896 Ceylon Blue Book, 1923 ..                                     | English                                    | —   | Ceylon Blue Book, 1923   | Government Printing Office    | Government Record Office   |
| 17733 Sessional Paper XI. of 1924 ..                                | do.  | —   | Transfer of certain judicial posts from the Civil Service  | do.                           | do.                        |
| 17749 Sessional Paper XII. of 1924 ..                               | do.  | —   | Scheme for protection of Colombo North from floods of the Kelani-ganga   | do.                           | do.                        |
| 17806 Sessional Paper XIV. of 1924 ..                               | do.  | —   | Prohibition and the distillery area  | do.                           | do.                        |
| 17807 Sessional Paper XV. of 1924 ..                                | do.  | —   | Report of Public Accounts Committee  | do.                           | do.                        |
| 17808 Sessional Paper XVI. of 1924 ..                               | do.  | —   | Report showing details of expenditure and progress made on the several railway and other works constructed out of loan funds | do.                           | do.                        |
| 17809 Sessional Paper XVII. of 1924 ..                              | do.  | —   | Statements and accounts of the Widows' and Orphans' Pension Fund for 1923  | do.                           | do.                        |
| 17851 Sessional Paper XVIII. of 1924 ..                             | do.  | —   | Report on the survey of the Bolgoda catchment  | do.                           | do.                        |

| Printers.                          | Publishers.                         | Date of Issue. | Number of Pages. | Size.           | Number of Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | Price.   | The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any Portion of Copyright. |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------|------------------|-----------------|--------------------|---|----------|---|
|                                    |                                     | 1924.          |                  |                 |                    |   |          |   |
| Mahajana Press                     | Mahajana Press                      | July 29        | 32               | Demy 4to.       | First              | 1,500   | 25c.     | —   |
| do.                                | do.                                 | Aug. 30        | 30               | do.             | do.                | 1,000   | 25c.     | —   |
| Messrs. Frewin & Co.               | Dutch-Burgher Union                 | July 1         | 38               | Demy 8vo.       | do.                | 200   | Re. 1.50 | E. H. Vanderwall, Colombo   |
| Colombo Apothecaries' Co.          | Colombo Apothecaries' Co.           | July 4         | 36               | Crown 4to.      | do.                | 300   | 75c.     | —   |
| W. E. Bastian & Co.                | W. E. Bastian & Co.                 | July 7         | 70               | Royal 4to.      | do.                | 3,000   | Re. 1.50 | W. E. Bastian & Co., Pettah   |
| do.                                | N. D. A. Silva Wijesinghe           | July 5         | 54               | Demy 4to.       | do.                | 250   | Re. 1    | N. D. A. Silva Wijesinghe, Kollupitiya  |
| American-Ceylon Mission Press      | Jaffna College, Vaddukkoddai        | July 7         | 26               | D. C. 8vo.      | do.                | 600   | —        | Jaffna College, Vaddukkoddai  |
| Wesleyan Mission Press, Wellawatta | Methodist College                   | July 14        | 54               | Demy 8vo.       | do.                | 300   | —        | Miss M. A. S. Choate, Kollupitiya   |
| do.                                | R. B. W. Jayasekera                 | July 22        | 18               | do.             | do.                | 200   | Re. 1    | R. B. W. Jayasekera, Mount Lavinia  |
| Mahajana Press                     | Mahajana Press                      | July 28        | 22               | do.             | do.                | 1,000   | 20c.     | —   |
| Messrs. Frewin & Co.               | Royal College                       | Aug. 1         | 60               | do.             | do.                | 300   | Re. 1.   | Principal, Royal College, Colombo   |
| Mahabodhi Press                    | D.M. Ramanayake                     | Aug. 1         | 40               | do.             | do.                | 500   | —        | —   |
| Messrs. Frewin & Co.               | Girls' Friendly Society             | Aug. 2         | 6                | Demy 4to.       | do.                | 250   | —        | Mrs. R. W. Evans, Kollupitiya   |
| do.                                | Government Training College         | Aug. 4         | 60               | Demy 8vo.       | do.                | 250   | 75c.     | G. E. Harding, Colombo  |
| Morning Leader Press               | J. A. Perera                        | Aug. 5         | 20               | 5½ in by 8½ in. | do.                | 250   | 35c.     | Wattala   |
| Ceylon Daily News                  | Ceylon Daily News                   | Aug. 6         | 28               | Royal 8vo.      | do.                | 300   | —        | C. M. S. Ladies' College, Colombo   |
| Wesleyan Mission Press, Wellawatta | Rev. A. A. Sneath                   | Aug. 11        | 46               | Demy 8vo.       | do.                | 300   | —        | Rev. A. A. Sneath, Galle  |
| Royal Printing Works               | Dharmadeepthi Sishyaya Samithiya    | Aug. 14        | 16               | do.             | do.                | 500   | 10c.     | The Secretaries, Dharmadeepthi Samithiya  |
| American-Ceylon Mission Press      | S. J. Gunasekaram                   | Aug. 15        | 96               | do.             | do.                | 700   | —        | S. J. Gunasekera, Jaffna  |
| Morning Leader Press               | Baptist Missionary Society, Colombo | Aug. 10        | 12               | 9 in. by 11 in. | do.                | 450   | 15c.     | Baptist Missionary Society, Colombo   |
| N. J. Cooray & Sons                | F. Katukolihe                       | Sept. 10       | 20               | Demy 4to.       | do.                | 1,000   | 20c.     | F. Katukolihe, Dodanduwa  |
| Catholic Messenger Press           | Catholic Messenger Press            | Sept. 20       | 120              | Crown 8vo.      | do.                | 400   | Re. 1.25 | Rev. Father G. E. Georges, O.M.I., Colombo  |
| Government Printer                 | Government Recordkeeper             | —              | 510              | Foolscap        | —                  | 252   | 10c.     | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 4                | do.             | —                  | 345   | 6c.      | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 10               | do.             | —                  | 265   | 25c.     | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 6                | do.             | —                  | 220   | 10c.     | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 4                | do.             | —                  | 165   | 5c.      | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 20               | do.             | —                  | 195   | 35c.     | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 4                | do.             | —                  | 370   | 10c.     | —   |
| do.                                | do.                                 | —              | 7                | do.             | —                  | 220   | 50c.     | —   |

| Title.  | The Language in which the Book is written. | The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof. | Subject Matter.  | Where Printed.             | Where Published.         |
|---|--|---|--|----------------------------|--------------------------|
| <b>MISCELLANEOUS—contd.</b>   |  |   |  |                            |                          |
| 17894 Sessional Paper XIX. of 1924 ..   | English                                    | —   | Report of the Colonial Auditor, 1922-23                            | Government Printing Office | Government Record Office |
| 17788 Ceylon Customs Returns, May, 1924 ..  | do.  | Principal Collector of Customs  | Customs Returns, May, 1924   | do.                        | do.                      |
| 17819 Do. June, 1924 ..   | do.  | do.   | Customs Returns, June, 1924  | do.                        | do.                      |
| 17895 Do. July, 1924 ..   | do.  | do.   | Customs Returns, July, 1924  | do.                        | do.                      |
| 17797 Index to Annuals of the Royal Botanic Gardens, Peradeniya, Vol. VIII., 1924 | do.  | T. Petch, B.A., B.Sc.   | Index to annuals, &c.  | do.                        | Agriculture Office       |
| 17869 Bulletins of the Colombo Observatory, No. 5 of 1922-23                      | do.  | A. J. Bamford   | Bulletins of the Colombo Observatory, &c.                          | do.                        | Government Record Office |
| 17893 Spolia Zeylanica, Vol. XII., Parts XLVII. and XLVIII. of 1924               | do.  | J. Pearson  | Spolia Zeylanica, Vol. XII., Parts XLVII. and XLVIII. of 1924, &c. | do.                        | Colombo Museum           |
| 17729 Needs of Kalutara District ..   | Sinhalese                                  | S. R. Wijemanne   | Needs of Kalutara District   | Horana                     | Horana                   |
| 17730 Abhinawa Tapla Sindu ..   | do.  | M. G. K. John Perera  | Theatrical songs   | Colombo                    | Colombo                  |
| 17736 Excise Yarns ..   | English                                    | F. T. Seneviratne   | Yarns  | do.                        | do.                      |
| 17737 Sixty Years of Ceylon Cricket ..  | do.  | S. P. Foenander   | History of Ceylon cricket  | do.                        | do.                      |
| 17738 Jayagrahanaya ..  | Sinhalese                                  | Edmund Gunaratne  | A novel  | Colombo and Alutgama       | do.                      |
| 17742 Ravana and other Non-Sinhalese Kings of Ceylon                              | do.  | Rev. T. G. Perera   | Children's classics  | Gampaha                    | Gampaha                  |
| 17746 North-Western Province Electorate   | do.  | —   | Elections  | Colombo                    | Colombo                  |
| 17765 The Kawmutubarana ..  | do.  | Rev. W. Sri Dheerakankara Thero   | Advice   | Alutgama                   | Kaduganawa               |
| 17771 Arya Gurupadesaya ..  | do.  | Sitineamalawe Suman-gala Thero  | do.  | Maradana                   | Maradana                 |
| 17774 Piliswick ..  | do.  | G. P. Jinadasa  | A reply to another book  | Weligama                   | Tangalla                 |
| 17775 Sri Puspadana Society's Report ..   | do.  | P. H. Peiris de Silva   | Tenth annual report  | Ambalangoda                | Ambalangoda              |
| 17796 Kalyani Pasara Lekha or Kalyani Prakarana                                   | Pali and Sinhalese                         | Dharmacharya Maha raja of Burma   | Buddhism in India and Ceylon                                       | Colombo                    | Colombo                  |
| 17801 Varnamunnavilagam ..  | Tamil                                      | S. P. Edwardnader   | Answer to question   | Quarry road                | Slave Island             |
| 17810 Story of a Poor Mother-in-Law and a Young Daughter-in-Law                   | Sinhalese                                  | K. B. Ratnayake   | Story  | Kandy                      | Kandy                    |
| 17811 Life of Rev. Indajothi ..   | do.  | Rev. M. Seelananda  | Biography  | do.                        | do.                      |
| 17816 Rewathi Kathawa ..  | do.  | P. T. S. Dharmawaradana   | A tale on Buddhism   | Alutgama                   | do.                      |
| 17821 Central Province Rural District Seat  | do.  | —   | Elections  | Colombo                    | Colombo                  |
| 17822 School Mistress ..  | do.  | W. A. Silva   | Novel  | do.                        | do.                      |
| 17824 The Ceylon Churchman Souvenir of the Bishop's Consecration                  | English                                    | Rev. G. E. H. Arndt   | Consecration of Rt. Rev. M. R. Carpenter-Garnier                   | do.                        | do.                      |
| 17829 Patachara Sthawiri Charitaya ..   | Sinhalese                                  | P. T. S. Dharmawaradana   | Buddhism   | Alutgama                   | Kandy                    |
| 17830 Vidiyanatcha Almanac ..   | do.  | G. R. N. de Zoysa   | —  | Colombo                    | Colombo                  |
| 17831 Ratnapura Ratepayers' Association ..  | English                                    | —   | —  | do.                        | do.                      |
| 17832 Do. ..  | Sinhalese                                  | —   | —  | do.                        | do.                      |
| 17833 Do. ..  | Tamil                                      | —   | —  | do.                        | do.                      |
| 17840 Gawasaka Malaya ..  | Sinhalese                                  | W. M. P. Jayaweera  | Advice   | Negombo                    | Negombo                  |
| 17842 Kalyani Inscriptions ..   | Sinhalese and Pali                         | Rev. Polwatte Sri Buddhadatta Thero   | Inscriptions of King Dhammaceti                                    | Colombo                    | Colombo                  |
| 17846 Chaturariya Sattiya Wibhagaya ..  | Sinhalese                                  | Rev. M. Dhammapala Thero  | Advice   | Gampaha                    | Gampaha                  |
| 17850 Ceylon, its History, People, Commerce, Industries, and Resources            | English                                    | E. W. Foenander   | General information of Ceylon                                      | Colombo                    | Colombo                  |
| 17853 Interest Tables ..  | do.  | C. Namasivayam  | Interest tables  | do.                        | do.                      |
| 17855 Sannasahita Ratana Sastraya ..  | Pali and Sinhalese                         | A Buddhist Priest   | —  | Galle                      | Galle                    |
| 17864 Hanguranketa Potgul Vihara Warnanawa  | Sinhalese                                  | Rev. Katukele Rewata  | Description of vihare  | Colombo                    | Colombo                  |
| 17867 Patnawati Kathawa ..  | do.  | F. P. Amarasinghe   | Poem   | do.                        | do.                      |
| 17870 Asokamala Natakaya ..   | do.  | D. G. A. Appuhamy   | Comedy   | do.                        | Minuwangoda              |

| Printers.                                | Publishers.   | Date of Issue. | Number of Pages. | Size.      | Number of Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | Price.   | The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any Portion of Copyright. |
|--|---|----------------|------------------|------------|--------------------|---|----------|---|
| Government Printer                       | Government Recordkeeper                               | —              | 46               | Foolscap   | —                  | 290   | Re. 1    | —   |
| do.                                      | do.   | —              | 334              | Royal 8vo. | —                  | 120   | Rs. 2    | —   |
| do.                                      | do.   | —              | 334              | do.        | —                  | 120   | Rs. 2    | —   |
| do.                                      | do.   | —              | 334              | do.        | —                  | 120   | Rs. 2    | —   |
| do.                                      | Director of Agriculture                               | —              | 8                | do.        | —                  | 200   | —        | —   |
| do.                                      | Government Recordkeeper                               | —              | 34               | Foolscap   | —                  | 400   | Re. 1    | —   |
| do.                                      | Director of the Colombo Museum                        | —              | 79               | Royal 8vo. | —                  | 485   | Rs. 2.50 | —   |
| M. D. E. F. J. Abeyssekera               | A. D. B. Appohamy                                     | July 1         | 22               | Demy 8vo.  | First              | 2,000   | Free     | S. R. Wijemanns, Colombo  |
| Sri Bharati Press                        | Don Simon Appuhamy                                    | July 1         | 16               | do.        | do.                | 6,000   | 10c.     | D. S. Appuhamy, Divulpitiya   |
| Messrs. Frewin & Co.                     | Ceylon Advertising and General Publicity Co., Colombo | July 4         | 100              | Foolscap   | do.                | 500   | Re. 1.   | F. T. Seneviratne, Batticaloa   |
| Messrs. W. E. Bastian & Co.              | do.   | July 4         | 341              | Demy 8vo.  | do.                | 1,000   | Rs. 5    | S. P. Foenander, Wellawatta   |
| Mahabodhi Press & Sadharmaparakasa Press | E. Gunaratne  | July 5         | 202              | do.        | do.                | 3,000   | Re. 1    | Edmund Gunaratne, Colombo   |
| Rev. T. G. Perera                        | Rev. T. G. Perera                                     | July 5         | 32               | Crown 8vo. | do.                | 2,000   | 20c.     | Rev. T. G. Perera, Veyangoda  |
| Mahajana Press                           | Mahajana Press  | July 7         | 14               | 8vo.       | do.                | —   | Free     | —   |
| K. D. J. Gunatunga & Sons                | N. J. Mendis  | July 20        | 40               | Demy 8vo.  | do.                | 2,000   | 30c.     | Rev. W. Sri Dheeralankara Thero, Kaduganawa   |
| Samayawardana Press                      | A. P. Appuhamy  | July 23        | 32               | do.        | do.                | 2,500   | 25c.     | A. Pabilis Appuhamy, Maradana   |
| Excelsior Printing Works                 | G. P. Jinadasa  | July 25        | 6                | do.        | do.                | 2,000   | Free     | G. P. Jinadasa, Beliatta  |
| M. D. S. Gunasekera                      | Sri Puspadana Society                                 | July 25        | 63               | do.        | do.                | 1,500   | Free     | P. H. Pieris de Silva, Ambalangoda  |
| Sevvasari Press                          | M. M. P. Wijeyaratne                                  | Aug. 1         | 144              | do.        | do.                | 2,000   | Re. 1.25 | M. M. P. Wijeyaratne Maradana   |
| V. Sithamparapillai                      | S. A. Edwardnadar                                     | Aug. 4         | 36               | do.        | do.                | 500   | —        | Slave Island, Colombo   |
| Siri Sara Press                          | K. B. Ratnayake                                       | Aug. 6         | 7                | Demy 12mo. | do.                | 2,000   | 2c.      | K. B. Ratnayake, Kandy  |
| do.                                      | P. Ukku Banda   | Aug. 9         | 6                | do.        | do.                | 1,500   | Free     | Rev. Seelananda, Kandy  |
| K. D. J. Gunatunga & Sons                | P. T. S. Dharmawardana                                | Aug. 12        | 14               | Demy 8vo.  | do.                | 5,000   | 10c.     | P. T. S. Dharmawardana, Kandy   |
| Mahajana Press                           | Mahajana Press  | Aug. 14        | 14               | 8vo.       | do.                | 1,000   | Free     | —   |
| N. J. Cooray & Sons                      | C. Boteju & Co.                                       | Aug. 14        | 120              | Demy 8vo.  | do.                | 4,000   | Re. 1    | W. A. Silva, Colombo  |
| Ceylon Observer Office                   | Ceylon Observer Office                                | Aug. 15        | 60               | do.        | do.                | 1,500   | 50c.     | Rev. G. E. H. Arndt, Colombo  |
| K. D. J. Gunatunga & Sons                | P. D. de Silva Dharmawardana                          | Aug. 15        | 18               | do.        | do.                | 5,000   | 10c.     | P. T. S. Dharmawardana, Kandy   |
| Mahajana Press                           | Mahajana Press  | Aug. 15        | —                | —          | do.                | 10,000  | Free     | —   |
| do.                                      | do.   | Aug. 15        | 4                | —          | do.                | 1,000   | Free     | —   |
| do.                                      | do.   | Aug. 15        | 7                | —          | do.                | 250   | Free     | —   |
| do.                                      | do.   | Aug. 15        | 7                | —          | do.                | 250   | Free     | —   |
| Kawatatilaka Printing Works              | W. M. P. Jayaweera                                    | Aug. 18        | 6                | Demy 8vo.  | Second             | 2,000   | 6c.      | W. M. P. Jayaweera, Siduwa  |
| Sri Bharati Press                        | N. A. Fernando  | Aug. 20        | 100              | do.        | First              | 2,000   | 65c.     | Rev. P. Sri Buddhadatta Thero, Maradana   |
| S. G. H. A. Wansaratne, Colombo          | D. D. A. Appuhamy                                     | Aug. 25        | 222              | do.        | do.                | 1,000   | Free     | D. D. A. Appuhamy, Angiriya   |
| Apothecaries' Co. do.                    | Messrs. Platé, Ltd                                    | August         | 518              | do.        | do.                | 2,500   | Rs. 5    | Platé Ltd., Kollupitiya   |
| do.                                      | E. B. Nathaniels                                      | Aug. 29        | 378              | Demy 4to.  | Third              | 500   | Rs. 15   | Namasiwayam's Executor, Colombo   |
| Ananda Press                             | Manager, Ananda Press                                 | Aug. 30        | 28               | Demy 16mo. | First              | 500   | 6c.      | —   |
| Sri Bharati Press                        | Rev. Katukele Rewata                                  | Sept. 1        | 21               | Demy 8vo.  | do.                | 4,000   | 10c.     | Rev. Katukele Rewata, Hanguranketa  |
| Lankabhinawa Visruta Press               | P. L. Liveris Silva                                   | Sept. 1        | 24               | do.        | do.                | 10,000  | 12c.     | P. L. Liveris Silva, Pettah   |
| do.                                      | D. G. A. Appuhamy                                     | Sept. 3        | 24               | do.        | do.                | 4,000   | 12c.     | D. G. A. Appuhamy, Minuwangoda  |

| Title.   | The Language in which the Book is written. | The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof. | Subject Matter.   | Where Printed. | Where Published. |
|--|--|---|---|----------------|------------------|
| <b>MISCELLANEOUS—contd.</b>  |  |   |   |                |                  |
| 17871 Electors of Colombo North  | Sinhalese                                  | J. D. de Lanerolle  | —   | Colombo        | Colombo          |
| 17876 Assessing is an Art to-day, and how it constitutes a Branch of Mathematics | English                                    | V. L. de Zoysa  | Assessing is an art to-day, and how it constitute a branch of Mathematics | do.            | do.              |
| 17877 Owasuraturu  | Sinhalese                                  | N. M. Ratnayake Bandara   | Advice to youths  | do.            | do.              |
| 17882 Lokartha Dipaniya  | do.  | A. C. Chandrasekera   | Astronomy   | Horana         | Horana           |
| 17889 Notes on Volumetric Quantitative Analysis                                  | English                                    | C. W. Phelps  | Science   | Tellippalai    | Vaddukkodai      |
| 17890 Romeo and Juliet   | Sinhalese                                  | M. G. Perera  | Drama   | Colombo        | Colombo          |
| 17898 Lagna Chandika   | do.  | A. J. P. Pamaraja   | Astrology   | Matara         | Matara           |
| 17901 Sri Lankamathawage Anartaya  | do.  | D. W. A. Wickramasinghe   | Advice  | Maradana       | Ceylon           |
| 17903 The Elegant Elu Stanzas of Wessantara Jatakaya                             | do.  | J. Abayanayata  | Story of King Wessantara  | Galle          | Galle            |
| 17905 Hygiene, Part I.   | do.  | P. J. Fernando  | Hygiene   | Maggonna       | Dandagamuwu      |
| 17909 Sinhalese-English Dictionary   | Sinhalese and English                      | Rev. C. Carter  | Dictionary  | Colombo        | Colombo          |
| 17912 Matara District Elections  | Sinhalese                                  | Matara District voters  | Elections   | do.            | do.              |
| 17913 Kalutara District Elections  | do.  | Kalutara District voters  | do.   | do.            | do.              |
| <b>RELIGIOUS.</b>  |  |   |   |                |                  |
| 17731 Nitiratnakara  | Sinhalese                                  | Rev. Kodagoda Upasena Isthavira   | Buddhism  | Colombo        | Colombo          |
| 17735 The Christian Doctrine of Atonement  | English                                    | Dr. Mufti Mohamed Sadiq   | Religious   | do.            | do.              |
| 17748 Nallai Sanmuga Malai   | Tamil                                      | N. V. Chelliah  | Religious songs   | Jaffna         | Jaffna           |
| 17751 Suwajatiye Diwunuwa  | Sinhalese                                  | Rev. Pandit G. Warambodhi   | Advice to Buddhists   | Kandy          | Kandy            |
| 17752 Thunuruwan Wendeema  | Sinhalese and Pali                         | —   | Worship of triple gem   | do.            | do.              |
| 17757 Dharmadeepthi Sishyaya, Vol. I., Part II.                                  | Sinhalese                                  | Rev. U. Seelanandha   | Religious   | Colombo        | Moratuwa         |
| 17758 Bandhasaranaya   | do.  | Rev. N. Sri Dharmasiri  | Buddhism  | do.            | Colombo          |
| 17769 Sikawalanda  | do.  | D. B. Jayatilleke   | do.   | do.            | do.              |
| 17767 Leaflet  | Tamil                                      | —   | Religious songs   | Batticaloa     | Batticaloa       |
| 17777 Mulusika Sannaya   | Sinhalese                                  | —   | Buddhism  | Alutgama       | Paiyagala        |
| 17781 Samyak Parrekshanaya   | do.  | Rev. K. A. Perera   | Religious   | Wellawatta     | Colombo          |
| 17782 Sri Saddharma Chintamani   | do.  | Rev. R. M. Pannaloka Tissa  | Buddhist doctrine   | Colombo        | do.              |
| 17785 Gatha Chintamani   | do.  | D. W. Wijesinghe  | Buddhist dharma   | do.            | do.              |
| 17790 Diwya Dharmodgrahanaya   | do.  | Rev. Father J. Montagnon  | True religion   | Borella        | Borella          |
| 17825 The Epistle of Paul the Apostle  | English                                    | Rev. Father E. Nicholas   | Epistle   | do.            | do.              |
| 17826 Little Flowers of Nazareth   | do.  | Mother Superior, St. Peter's House, General Hospital                            | Prayers   | do.            | do.              |
| 17836 Sri Lanka Matha  | Sinhalese                                  | S. P. Cornelis Appahamy and T. M. Perera  | Buddhist religious advice   | Mardana        | Colombo          |
| 17843 Adharamaduwa Sandarasanaya   | do.  | Rev. Galboda Saranamoli Thero   | Buddhist doctrine   | Colombo        | do.              |
| 17860 Poson Hasumpatha   | do.  | Rev. H. Gunasiri Thero  | Buddhist creed  | Alutgama       | Horana           |

| Printers.  | Publishers.                                | Date of Issue.       | Number of Pages. | Size.              | Number of Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | Price.     | The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any Portion of Copyright. |
|--|--|----------------------|------------------|--------------------|--------------------|---|------------|---|
| <b>1924.</b>   |  |                      |                  |                    |                    |   |            |   |
| Mahabodhi Press<br>Times of Ceylon.                          | J. D. de Lanerolle<br>V. L. de Zoysa       | September<br>Sept. 5 | 32<br>30         | Demy 4to.<br>Demy  | —<br>First         | 2,000<br>250  | —<br>Re. 1 | —<br>—  |
| Laksilumina Press  | H. S. Sellanatha                           | Sept. 6              | 14               | Demy 8vo.          | do.                | 1,500   | 25c.       | N. M. Ratnayake<br>Bandara, Maradana  |
| D. E. F. V. Abeykoon   | A. C. Chandrasekera                        | Sept. 9              | 60               | do.                | do.                | 1,000   | Re. 1      | A. C. Chandrasekera,<br>Bellantuduwa  |
| American-Ceylon<br>Mission Press                             | C. W. Phelps                               | Sept. 15             | 34               | do.                | do.                | 100   | —          | C. W. Phelps, Jaffna<br>College, Vaddukkoddai   |
| Commercial<br>Printing Works,<br>Colombo                     | M. A. Perera                               | Sept. 16             | 64               | do.                | do.                | 1,000   | Re. 1      | M. A. Perera, Pettah  |
| Sudarsana Press  | I. Rajapakse                               | June 9               | 162              | do.                | do.                | 2,000   | Re. 1.25   | A. J. P. Pamaraja,<br>Matara  |
| Suddarmadara<br>Printing Works                               | E. M. S. Abeyratne                         | Sept. 20             | 8                | 5½ in by<br>9 in.  | do.                | 8,000   | 5c.        | E. M. S. Abeyratne,<br>Colombo  |
| Ananda Press   | Y. B. Upadoris<br>de Costa                 | Sept. 20             | 46               | Demy 8vo.          | do.                | 1,000   | 25c.       | Y. B. Upadoris de Costa,<br>Galle   |
| Catholic Mission,<br>Maggonna                                | P. J. Fernando                             | July 6               | 66               | Demy<br>12mo.      | do.                | 2,000   | 25c.       | R. C. School, Kada-<br>walagedera   |
| Observer Printing<br>Works                                   | Baptist Missionary<br>Society              | 1924                 | 806              | 6 in. by<br>10 in. | do.                | 1,000   | Rs. 20     | Baptist Missionary<br>Society, Colombo  |
| Mahajana Press   | Mahajana Press                             | Sept. 25             | 8                | 8vo.               | do.                | 2,000   | Free       | —   |
| do.  | do.  | Sept. 25             | 16               | 8vo.               | do.                | 10,000  | Free       | —   |
| N. J. Cooray<br>& Sons                                       | Peter Weerasekera                          | July 1               | 78               | Demy 8vo.          | do.                | 1,000   | Re. 1      | Peter Weerasekera,<br>Gampola   |
| Message Press  | Ceylon Ahamadia<br>Association             | July 4               | 46               | do.                | do.                | 1,000   | 35c.       | Ceylon Ahamadia<br>Association  |
| Tayal Nayaki<br>Printing Works                               | N. V. Chelliah                             | July 8               | 44               | do.                | do.                | 1,000   | —          | V. Murugesu, Jaffna   |
| Siri Sara Press  | Rev. G. Warasambodhi                       | July 12              | 20               | Demy 4to.          | Fifth              | 2,000   | Free       | Rev. G. Warasambodhi,<br>Gampola  |
| do.  | Mrs. E. F. Weerasekera                     | July 12              | 10               | Demy<br>16mo.      | First              | 1,000   | Free       | Mrs. E. T. Weerasekera,<br>Kandy  |
| Royal Printing<br>Works                                      | Dharmadeepthi<br>Sishyaya<br>Samithiya     | July 14              | 16               | Demy 8vo.          | Second             | 500   | 10c.       | Secretary, Dharmadeepthi<br>Sishyaya<br>Samithiya, Moratuwa                               |
| Mahabodhi Press  | A. C. Wijesinghe                           | July 14              | 36               | Demy<br>16mo.      | First              | 2,000   | —          | —   |
| do.  | D. B. Jayatilleke                          | July 23              | 120              | Demy 8vo.          | do.                | 2,000   | Re. 1      | —   |
| Catholic Diphanya Press                                      | —  | July 25              | 4                | do.                | do.                | 500   | Free       | —   |
| K. D. J. Gunatunga & Sons                                    | W. W. Siyakularatne                        | July 25              | 36               | Demy 8vo.          | Second             | 2,000   | 25c.       | Rev. Sri Pannajoti<br>Tissa Isthavira, Piayagala  |
| Wesleyan Mission<br>Press, Wellawatta                        | Christian Literature<br>Society            | July 29              | 54               | Demy<br>12mo.      | First              | 1,000   | 12c.       | Christian Literature<br>Society, Colombo  |
| Srilankodaya<br>Press  | E. C. Gunatillaka<br>and K. D.<br>Jinadasa | July                 | 4                | Demy 4to.          | do.                | 2,000   | Free       | E. C. Gunatillaka,<br>Maradana  |
| do.  | R. Amarasinghe                             | July                 | 40               | Demy 8vo.          | Second             | 7,000   | 25c.       | D. W. Wijesinghe,<br>Dematagoda   |
| Messenger Press  | Messenger Press                            | July 30              | 38               | 7 in. by<br>4½ in. | First              | 500   | 30c.       | Rev. Father J. Montagnon,<br>Mutwal   |
| do.  | do.  | Aug. 16              | 64               | 5 in. by<br>7½ in. | do.                | 200   | 75c.       | Rev. Father E. Nicholas,<br>Borella   |
| do.  | do.  | Aug. 15              | 120              | 3½ in. by<br>5 in. | do.                | 1,000   | —          | Mother Superior,<br>St. Peter's House,<br>General Hospital                                |
| M. M. P. Wijeratna Appuhamy<br>and R. W. D. Salamon Appuhamy | Sewyasri Press                             | Aug. 16              | 24               | Demy 8vo.          | do.                | 4,000   | 15c.       | P. C. Siriwardena,<br>Colombo   |
| Sri Bharati Press  | J. A. de Silva                             | Aug. 20              | 32               | do.                | do.                | 1,000   | Free       | Rev. Galboda Saranamoli Thero   |
| K. D. J. Gunatunga & Sons                                    | W. A. S. Wimalaratne                       | Aug. 30              | 12               | do.                | do.                | 600   | do.        | W. A. S. Wimalaratne,<br>Horana   |

| Title.  | The Language in which the Book is written. | The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof. | Subject Matter.      | Where Printed. | Where Published. |
|---|--|---|----------------------|----------------|------------------|
| <b>RELIGIOUS—contd.</b>                       |  |   |                      |                |                  |
| 17865 Dhasa Kusala Karma Vibagaya ..          | Sinhalese                                  | Rev. K. Sumathipala   | Progress of Buddhism | Kandy          | Nawalapitiya     |
| 17902 Jataka Pota ..                          | do.  | —   | Buddhist doctrine    | Colombo        | Colombo          |
| 17906 Why Baptists do not Christen Infants .. | do.  | Rev. J. B. Radley   | Religion             | do.            | do.              |
| 17907 A Guide to Converts ..                  | do.  | Rev. T. A. de Silva   | do.                  | do.            | do.              |
| 17908 Handbook for Ministers ..               | do.  | Rev. J. W. Perera   | do.                  | do.            | do.              |

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 1, 1925.

| Printers.                  | Publishers.                                    | Date of Issue.   | Number of Pages. | Size.           | Number of Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | Price.   | The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any Portion of Copyright. |
|----------------------------|--|------------------|------------------|-----------------|--------------------|---|----------|---|
| Sri Sara Press             | Wagwardana Puspadayaka Society of Nawalapitiya | 1924.<br>Sept. 1 | 16               | Demy 16mo.      | Third              | 500   | Free     | Rev. K. Sumathipala, Nawalapitiya   |
| Jinalankara Printing Press | Jinalankara Printing Press                     | Sept. 30         | 124              | Royal 8vo.      | do.                | 2,000   | Re. 1.25 | D. Gangaramaya, Hunupitiya, Colombo   |
| Morning Leader Press       | Baptist Missionary Society, Colombo            | 1924             | 10               | 4 in. by 5 in.  | First              | 1,000   | 3c.      | Baptist Missionary Society, Colombo   |
| do.                        | do.  | 1924             | 30               | 5½ in. by 8 in. | do.                | 500   | 5c.      | do.   |
| do.                        | do.  | 1924             | 72               | 7 in. by 4½ in. | do.                | 150   | Re. 1    | do.   |

E. REIMERS,  
Receiver and Registrar of Books.

CEYLON :

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS,

COLOMBO.